

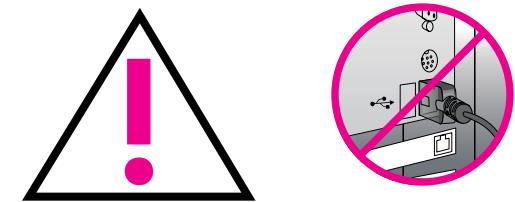
HP Photosmart D7300 series

Guía de instalación / Guia de configuração / Setup Guide



Q7057-90177

ES PT EN



Atención a los usuarios de Windows: No conecte el cable USB hasta que se le indique durante la instalación del software (el cable USB se vende por separado).

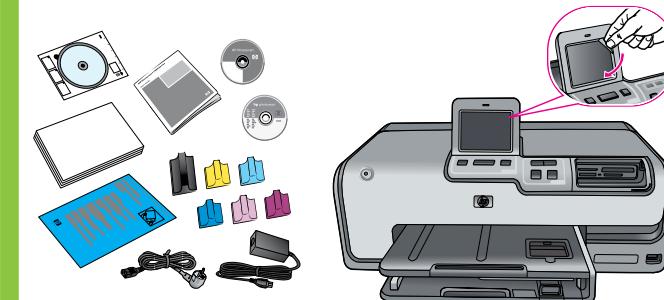
Atenção usuários do Windows: não conecte o cabo USB (vendido separadamente) até ser solicitado durante a instalação do software.

Attention Windows users: Wait to connect the USB cable (sold separately) until prompted during software installation.

1 Desempaque la impresora

Desembale a impressora

Unpack your printer



Retire la caja de la impresora y el embalaje que encontrará en el interior. **Retire la película protectora de la pantalla.** El contenido de la caja puede variar.

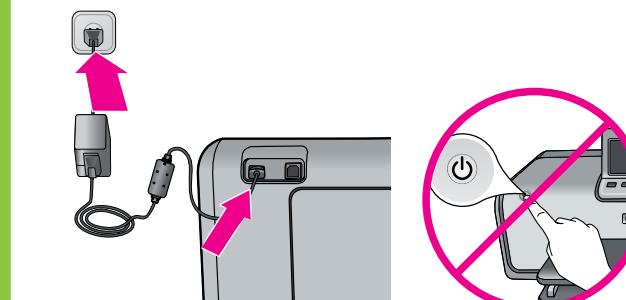
Remova a embalagem de papelão interna e externa da impressora. **Retire a película protetora do visor.** O conteúdo real pode variar.

Remove the packaging from inside and around the printer. **Peel the protective film off the screen.** Actual contents may vary.

2 Conecte el cable de alimentación

Conecte o cabo de alimentação

Plug in the power cord

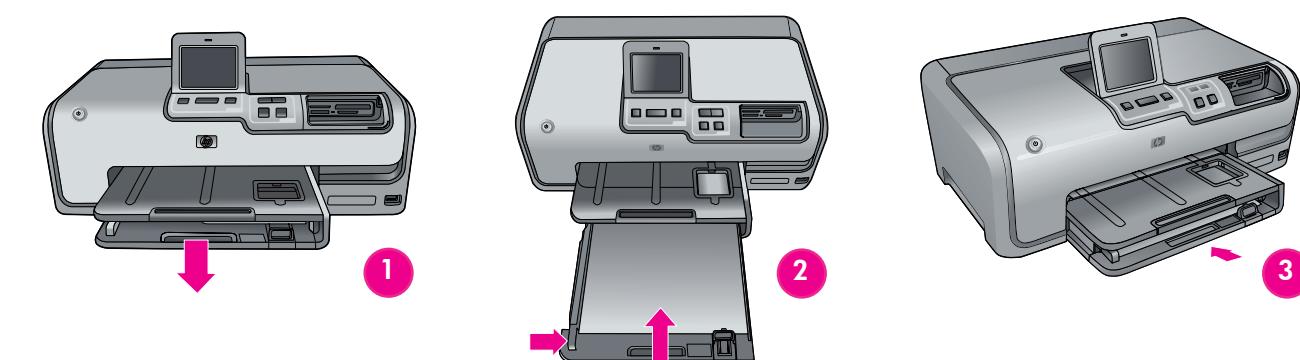


No encienda la impresora hasta llegar al paso número cinco.
Aguarde até a etapa 5 para ligar a impressora.
Wait until step 5 before turning on the printer.

3 Cargue papel normal

Carregue a impressora com papel comum

Load plain paper



4 Seleccione el idioma y el país/región

Seleccione o idioma e o país/região

Select your language and country/region

1. Asegúrese de haber retirado la película protectora de la pantalla.

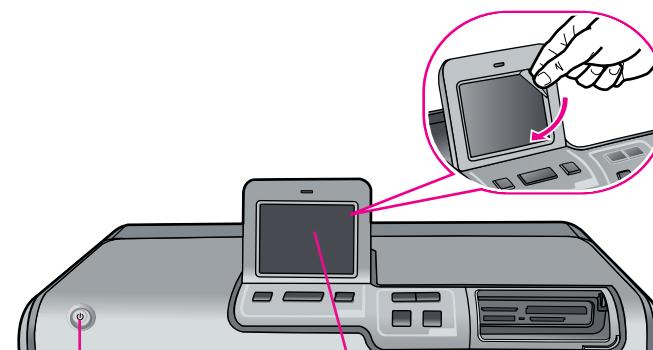
2. Presione el botón de **encendido** para poner en marcha la impresora.

3. Cuando en la pantalla de la impresora aparezca **Seleccionar idioma**, toque ▲ o ▼ para desplazarse hasta el idioma que vaya a seleccionar. Toque el idioma para seleccionarlo.

4. Toque **Sí** para confirmar el idioma.

5. Cuando aparezca **Seleccionar país/región**, toque ▲ o ▼ para desplazarse hasta el país/región que vaya a seleccionar. Toque el país/región para seleccionarlo.

6. Toque **Sí** para confirmar el país/región.



Botón de encendido
Botão Ligar
On button

Pantalla táctil
Tela de toque
Touch screen

1. Verifique se a película protetora foi removida do visor.

2. Pressione o botão **Ligar** para ligar a impressora.

3. Quando **Selecionar idioma** for exibido no visor da impressora, toque em ▲ ou ▼ para rolar até o idioma desejado. Toque no idioma para selecioná-lo.

4. Toque em **Sim** para confirmar o idioma.

5. Quando **Selecionar país/região** for selecionado, toque em ▲ ou ▼ para rolar até o país/região. Toque no país/região para selecioná-lo.

6. Toque em **Sim** para confirmar o país/região.

1. Ensure the protective film is removed from the screen.

2. Press **On** to turn on the printer.

3. When **Select Language** appears on the printer screen, touch ▲ or ▼ to scroll to your language. Touch your language to select it.

4. Touch **Yes** to confirm your language.

5. When **Select country/region** appears, touch ▲ or ▼ to scroll to your country/region. Touch your country/region to select it.

6. Touch **Yes** to confirm your country/region.





5 Instale los cartuchos de tinta

Instale os cartuchos de tinta

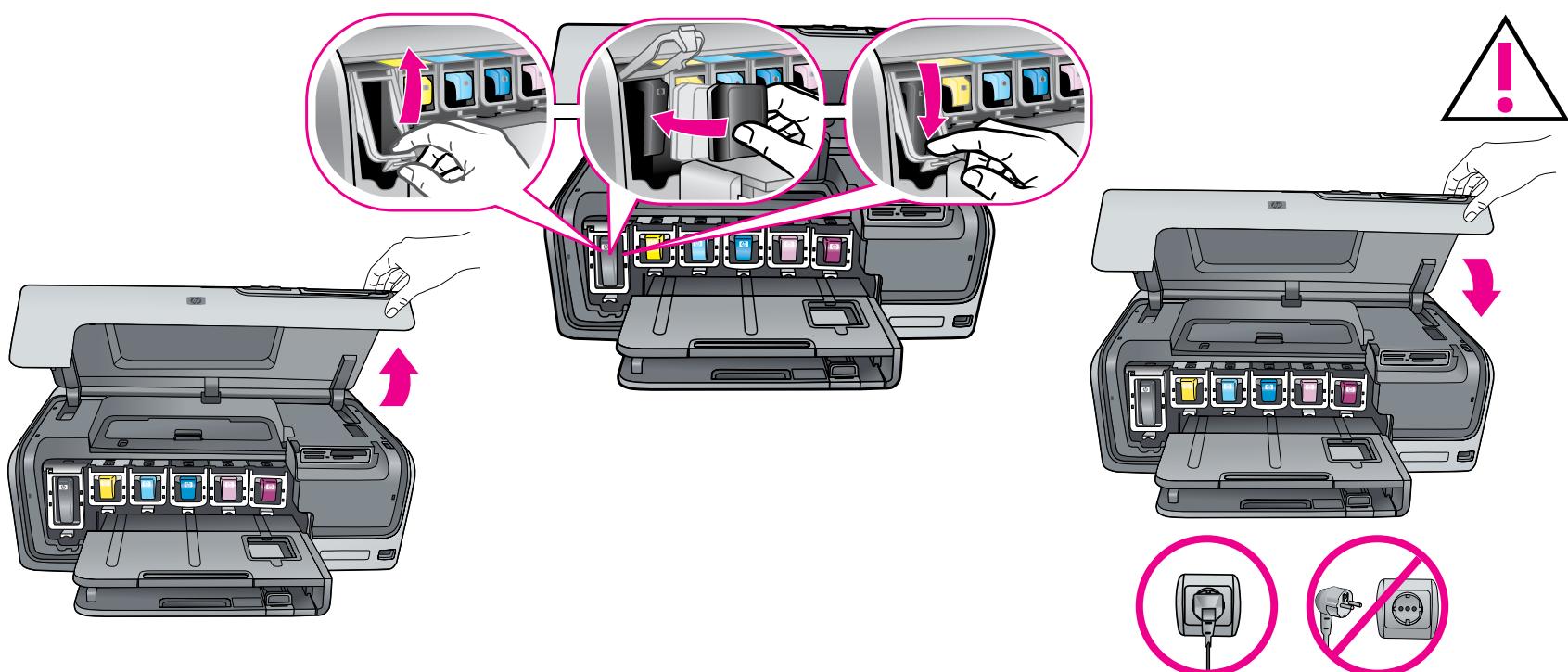
Install the ink cartridges



Utilice sólo los cartuchos de tinta suministrados con la impresora. La tinta de estos cartuchos está especialmente diseñada para mezclarse con la de los cabezales de impresión en la primera instalación.

Use somente os cartuchos de tinta que acompanham a impressora. A tinta nesses cartuchos foi formulada especialmente para ser misturada com a tinta no cabeçote de impressão durante a configuração inicial.

Use only the ink cartridges that came with the printer. The ink in these cartridges is specially formulated to mix with the ink in the print head at first-time setup.



6 Inserte el CD en el equipo y, a continuación, haga clic en el ícono de instalación para instalar el software HP Photosmart

Insira o CD no computador e clique no ícone de instalação para instalar o software HP Photosmart

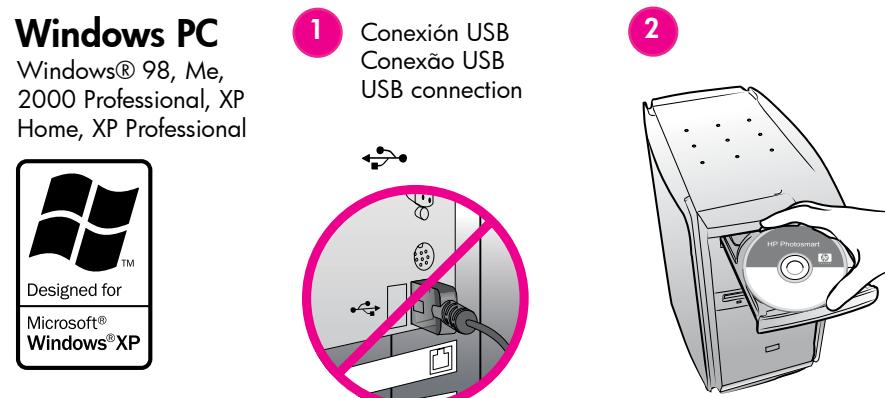
Insert the CD in the computer, then click the installation icon to install the HP Photosmart software



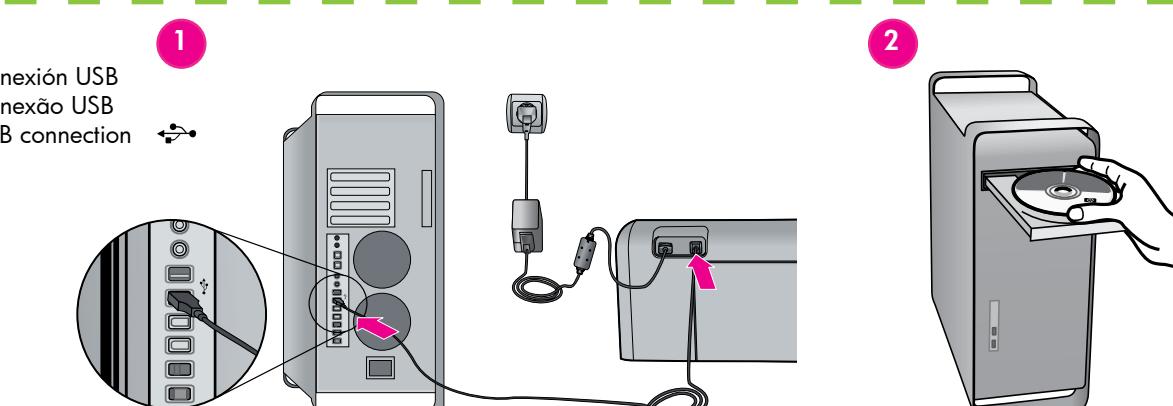
Atención a los usuarios de Windows: No conecte el cable USB hasta que se le indique durante la instalación del software.

Atenção usuários do Windows: não conecte o cabo USB até ser solicitado durante a instalação do software.

Attention Windows users: Wait to connect the USB cable until prompted during software installation.



Macintosh
Macintosh OS X v10.3,
10.4 +



Importante: Una vez instalado el cartucho de tinta, comienza el proceso de inicialización puntual. Los ruidos mecánicos son normales y se oirán durante unos cuatro minutos. No apague ni desconecte la impresora. Si se interrumpe el proceso de inicialización, consulte el apartado de solución de problemas en el CD de la guía de usuario.

Importante! Após a instalação do cartucho de tinta, um processo de inicialização único é iniciado. Ruidos mecânicos são normais e podem durar até 4 minutos. Não desligue nem desconecte a impressora. Se a inicialização for interrompida, consulte a seção de solução de problemas do Guia do Usuário no CD.

Important! A one-time initialization process begins after ink cartridge installation. Mechanical noises are normal and last about 4 minutes. Do not turn off or disconnect your printer. If the initialization is interrupted, see the troubleshooting section of the User Guide on CD.

¿Necesita más información?

Precisa de mais informações?

Need more information?



Guía básica
Guia de conceitos básicos
Basics Guide



Ayuda en pantalla de la impresora
Ajuda da impressora na tela
Onscreen Printer Help



CD de la guía de usuario
Guia do Usuário em CD
User Guide on CD



www.hp.com/support